

## Performant DMX interface



**IT** Gli articoli della serie USBDMX, sono sistemi che permettono il controllo di fari RGB da remoto (tramite PC) o con la possibilità di funzionare in modalità STAND ALONE (senza il PC connesso). Queste interfacce consentono il controllo di più indirizzi DMX ed è quindi possibile creare diversi gruppi di fari che operano in modo diverso in base al numero di driver installati nel sistema. Si ha quindi la possibilità di creare numerosi e piacevoli show differenti.

USBDMX/SA: Interfaccia con collegamento USB per il controllo ed il caricamento degli show da computer. Terminata la scrittura degli show sulla memoria dell'interfaccia, è possibile scollegare questa dal PC e richiamare gli show tramite i pulsanti presenti sulla stessa.

USBDMX/LAN: Mantiene le stesse caratteristiche della USBDMX/SA, ma offre in più la possibilità di collegamento in rete tramite cavo ethernet ed è quindi configurabile da più PC. Inoltre, una volta scollegata dal computer, permette il richiamo dei programmi memorizzati tramite applicazione gratuita su smartphone (purché lo smartphone sia connesso alla stessa rete LAN tramite WIFI)

**EN** The articles of the USBDMX series are systems that allow the remote control of RGB spots (via PC) or with the possibility to work in STAND ALONE mode (without computer connection). These interfaces allow the control of more DMX addresses and it is, therefore, possible to create different spot groups that work differently according to the number of drivers installed in the system. The user has, therefore, the chance to create many pleasant and different shows.

USBDMX/SA: Interface with USB connection for the control and the upload of shows from computer. Once the shows are written on the memory of the interface, it is possible to disconnect the PC and recall the shows via the buttons of the interface.

USBDMX/LAN: It has the same features as the USBDMX/SA, but it offers also the chance of a network connection via Ethernet cable and it can, therefore, be set from more PCs. Moreover, once the interface is disconnected from the computer, it allows the recalling of the memorized programs via a free application that can be installed on the smartphone (as long as the smartphone is connected to the same LAN network via WIFI).

**FR** Les articles de la série USBDMX sont systèmes qui permettent le contrôle des spots RGB à distance (parmi ordinateur) ou avec la possibilité de fonctionner en modalité STAND ALONE (sans ordinateur connecté). Ces interfaces permettent le contrôle de plusieurs adresses DMX et il est, donc, possible de créer différents groupes des spots qui fonctionnent de façon différente selon le numéro des drivers installés dans le système. On a, donc, la possibilité de créer plusieurs et agréables shows différents.

USBDMX/SA: Interface avec connexion USB pour le control et le chargement des shows depuis un ordinateur. Une fois que l'écriture des shows sur la mémoire de l'interface est terminée, il est possible de la déconnecter du PC et de rappeler les shows à l'aide des boutons de la même.

USBDMX/LAN: Elle a les mêmes caractéristiques de la USBDMX/SA, mais elle offre en plus la possibilité d'une connexion de réseau parmi câble Ethernet et elle peut, donc, être configurée parmi plusieurs ordinateurs. En outre, une fois qu'elle est déconnectée de l'ordinateur, elle permet de rappeler les programmes mémorisés parmi une application gratuite qui peut être installées sur le smartphone (tant que le smartphone est connecté au même réseau LAN via WIFI).

**DE** Die Artikel der USBDMX Serie sind Systeme für die Fernbedienung von RGB-Spots (durch PC) oder mit der Möglichkeit, im Modus STAND ALONE zu arbeiten (ohne den angeschlossenen PC). Diese Schnittstellen ermöglichen die Steuerung mehrerer DMX-Adressen und es ist daher möglich, verschiedene Gruppen von Spots zu erstellen, die abhängig von der Anzahl der im System installierten Treiber unterschiedlich arbeiten. Es besteht somit die Möglichkeit, zahlreiche und angenehme Shows zu erstellen.

USBDMX/SA: Schnittstelle mit USB-Verbindung für Spots-Steuern und -Hochladen von Computer. Sobald das Schreiben der Shows auf dem Speicher der Schnittstelle abgeschlossen ist, ist es möglich, diese vom PC zu trennen und die Shows mit den Tasten der Schnittstelle aufzurufen.

USBDMX/LAN: Es verfügt über die gleichen Funktionen wie USBDMX/SA, aber bietet auch die Möglichkeit der Netzwerkverbindung über Ethernet-Kabel und ist daher von mehreren PCs konfigurierbar. Darüber hinaus ermöglicht sie, sobald sie vom Computer getrennt wurde, den Abruf der gespeicherten Programme durch kostenlose Anwendung auf dem Smartphone (solange das Smartphone über WIFI mit demselben LAN-Netzwerk verbunden ist).

Code	Description
USBDMX/SA	Interfaccia con collegamento USB con possibilità di funzionare in modalità STAND ALONE Interface with USB connection with the possibility to work in STAND ALONE mode
USBDMX/LAN	Interfaccia con collegamento LAN con possibilità di funzionare in modalità STAND ALONE (anche con smartphone) Interface with LAN connection with the possibility to work in STAND ALONE mode (also with smartphone)

